

TRAÉ ALFAJORES

EPISODIO 41: Barrios Cerrados

Hola, ¿qué tal? ¿Cómo están? Buen día, buenas tardes, buenas noches. Mi nombre es Matías, y esto es "Traé alfajores", el podcast de ventureoutspanish.com, un podcast sobre español rioplatense y con español rioplatense.

Mi idea acá es aportar a los estudiantes que tengan un interés particular en este dialecto del español, y ofrecerles una referencia auténtica de cómo hablamos, y cómo usamos el español en esta región de Argentina.

Episodio 41 de Trae alfajores, hoy hablando de barrios cerrados.

No sé si alguna vez habrán escuchado este término, pero en Argentina se usa a veces la palabra barrios cerrados o barrios privados; otras veces se los llama *countries*. Diría que más comúnmente se los llama *countries*.

Y me parece gracioso porque la palabra *country* a mí lo primero que me hace pensar es en su traducción directa al inglés, como "país" y, de alguna manera, los barrios cerrados son como países. Tipo el Vaticano en Roma.

La idea de barrio cerrado es muy fácil de entender. En un episodio anterior hablamos del conurbano. El conurbano es el área adyacente a la capital, y los *countries* se ubican lo suficientemente cerca del centro de la ciudad para acceder relativamente rápido y lo suficientemente lejos como para no sentirse parte de la ciudad.

Sé que los barrios cerrados no son patrimonio exclusivo argentino, pero hoy vamos a estar hablando de cómo los percibimos en Argentina.

Bueno, como les decía, un *country* se ubica en el conurbano como escenario y es un emprendimiento inmobiliario que consiste crear un espacio urbanizado desde cero. La gente que quiere vivir ahí compra un lote -o sea un terreno-, construye su casa y el *country* ofrece ciertas comodidades y espacios comunes para quienes viven ahí. Comodidades que pueden ser cancha de golf, pileta, restaurant, un salón para usos múltiples.

Pero tal vez más que cualquiera de estas cosas, lo que hace a los *countries* tan deseables para algunos es algo más abstracto, que sería algo como la tranquilidad de vivir ahí.

Este concepto se concreta desde la idea básica de seguridad. Se supone que los barrios cerrados son más seguros, o por lo menos lo que hace a un barrio cerrado tan atractivo: se supone que es un lugar más seguro.

Hay un puesto de seguridad en el acceso, donde las personas que no viven permanentemente tienen que mostrar seguro del auto, identificarse con su documento, abrir el baúl. Y si todo está bien se levanta la barrera y pasás.

Por esto que les comentaba, el *country* está asociado a gente que tiene un nivel socioeconómico alto, porque es caro vivir en un *country*. Es caro comprar un terreno y es caro el gasto que significa vivir ahí. Tiene lo que llamamos *expensas*: gastos de mantenimiento de los espacios comunes y la seguridad que además de ese control en el acceso es una vigilancia permanente, 24 horas. Cámaras de seguridad, alambrados perimetrales.

De alguna manera es como vivir en una cárcel, pero es una cárcel invertida, y los peligrosos se supone que quedan afuera.

Buenos Aires y Córdoba que son las dos ciudades más grandes de Argentina tienen una cantidad inmensa de barrios cerrados. Buenos Aires más que Córdoba.

que, por lo general, aparecen en la periferia de las ciudades.

Por lo menos así es en Buenos Aires y en Córdoba, que son ciudades muy grandes.

Para darles una idea en números, en Buenos Aires hay unos trescientos cincuenta barrios cerrados en donde viven aproximadamente cincuenta mil personas.

Y en Córdoba, hay unos doscientos. Cuando decimos en Córdoba o Buenos Aires es en el área extendida de estas ciudades.

En Buenos Aires los primeros countries aparecieron en los '90s, como no podía ser de otra manera.

En los '90s Argentina estaba en una nube de pedos, como decimos. 1 peso equivalía a 1 dólar y el poder adquisitivo de la gente común era muy alto, y estos lugares crecieron de pronto.

Alguien trajo la idea, aparentemente era una buena idea y empezaron a venderse terrenos en countries. Primero como casas de fin de semana. Mucha gente tenía la casa de todos los días para hacer su vida en la ciudad y después se iban al country el fin de semana.

Tengo la impresión de que al principio no era la mayoría de la gente que vivía en los countries, sino que iban durante el fin de semana. Y después se empezaron a transformar en viviendas permanentes. Además que muchas de esas casas son casas muy cómodas.

Vivir en un country tiene cosas lindas, como todo lo VIP, que es lindo, pero hay todo un análisis sociológico de lo significa un barrio cerrado, ¿no?

Esto que les decía: aislarse para estar seguro y estar en presencia de contrastes fuertísimos, realmente.

Hay una pared, muchas veces hay una pared separando un barrio cerrado, lujoso, exclusivo de un barrio pobre, hasta de una villa miseria. Y eso es, bueno, desigualdad social, ¿no?

No estamos hablando de barrios ricos y barrios pobres de una ciudad (que tampoco tienen sentido automáticamente, pero sabemos que en las ciudades la segmentación es un hecho). Acá estamos hablando de que en la misma zona puede haber gente viviendo pared de por medio con gente que no tiene ni siquiera acceso a los servicios básicos de agua, luz y gas.

Me parece que es un fenómeno que da mucha tela para cortar. Cuando decimos cuando eso acá en Argentina es que es un tema da mucho para hablar.

Hay todo un imaginario social de lo que es un country. Y algo que también me parece llamativo es que cada vez que hay crímenes en un country reciben una atención especial, como si no correspondiera a esos espacios.

Para los medios y para la imaginación social es que en esos lugares esas cosas no pasan.

En fin, quería comentarles esto sobre los barrios privados en Argentina. Invitarlos a descargar la transcripción desde ventureoutspanish.com/podcast.

Y también a calificar el podcast y suscribirse si no están suscriptos. Llegaron hasta acá, lo último que les pido es eso antes de irse.

Y bueno, próximamente nos encontrarnos para otro episodio de Traé Alfajores.

También si tienen ganas de practicar su español siempre están más que bienvenidos a reservar una clase de prueba desde la página y encontrarnos para conocernos.

Eso es todo por hoy. Les dejo un abrazo grande y que tengan muy buen día.

Gracias.